

TITI

Pepa Paulo ingere pa Titi

Titi nde Paulo ninambwe tonge ikai wurâta ñana ikatonanzi kalo-tawana tamâta ngu rârâni simo Krit sia kulu (1:5). I munğa imo kuku Paulo, aku ilâ mbwani rua pa Korin lawea ñana ikai kuleña pa Paulo (2 Korin 7:6-7, 8:6,16-21). Paulo itu ipanana Titi ñana wurâta ñinde iveta pa Maro Kindeni ne ngu, kala ingere ngua ñine ilâ papa. Itula ngua rârâ ñananzi tamâta ñinde situ sipânga katonâña panzi ngu, ñinenğa itula nzâla ara pinde pa Titi ñana ikai poe panzi kalo-tawana tamâta kâ. Ipaî tu kinda ma tapakatona sondo ñananzi kalo-tawana tamâta lanjeña (1:16).

¹ Naña Paulo, naña amo Maro Kindeni ne wurâta tamâta wa Yesu Kirisi ne pâri-tamâta wa. I ipatea naña ku isupwana tu apanonzi tamâta munğa ipateanzi ñinde nenzi ilo-kalo, ñana ma kalonzi tawana i. Aku isupwana ñana asukanzi tu ma kalonzi ngere sondo ñana ngua mao kâ, ñana ma sipaveta kuku vetâña rârâni Maro Kindeni ilo papa ñinde.

² Naña uru asukanzi tu nenzi kalo-tawana ma ikeno kaika, ñana kinzi ma sio tininzi ñana Maro Kindeni tu ma via mao ilanzi, ñana simo ara mine ku simo nâ. Nia ndoyo, lâ zo ñinde Maro Kindeni ipulia kekekele tonge ipânga tia yo, ande ipatea tu via ñinde ma ilua kinda. Ande i ñana ilânje kâ, ande tia ndo.

³ Aku i tamwata munğa ipatea zo Һana itula ne ilo-kalo pwataki pa kinda tamâta tu ma tasama kâ. I itula Һgua mao nâ, kala Һgua Һinde ipânga nia yo marumbu lâ. Nenda YautâҺa Tamwata Maro Kindeni ipatea naҺa lâ, kala wurâta ilana Һana atula ne pâri ara panzi tamâta.

⁴ Titi, naҺa aҺgere Һgua Һine lâ pepa tini imâ pano. Noko kutogo naҺa natunġu mao, Һana tu kinda rua nenda kalo-tawana nde taituni. Kinda Tamânda Maro Kindeni kuku nenda YautâҺa Tamwata Yesu Kirisi rua nenzi wisi-wisi wa wisi-pisi wa imâ pano.

Paulo ipai Titi tu ma ipateanzi tamâta ara pinde Һana sikai katonâҺa panzi kalo-tawana tamâta Һgu

1 Timoti 3:1-7

⁵ Munğa naҺa apileno kumo Krit sia kulu, Һana noko ma kuveta wurâta pinde sondo. Andeta wurâta Һinde ipânga ara tia yo. NaҺa ilonġu tu noko ma kupateanzi katonâҺa lâ lawea rârâni Һana sikatonanzi kalo-tawana tamâta Һgu, ikura munğa aporo pano mine.

⁶ Noko ma kupateanzi tamâta ara nâ, nenzi vetâҺa mine: nenzi soki tonġe tia lâ tamâta naonzi; kaiwanzi taine taitu-taitu nâ; natunzi rârâni kalonzi tawana Yesu Kirisi nâ; aku natunzi rârâni sipu mulinzi pa vetâҺa potomule wa mâsi Һana taҺanzi kaika panzi tinanzi-tamanzi wa.

⁷ Noko kusama tu kinzi katonâҺa nenzi tamâta ҺalaҺala uru siveta wurâta Һana sikai poe sondo pa Maro Һalae ne wurâta kâ. Mine kala noko ma kupateanzi tamâta ara mine nâ Һana simo

mbâna-mbâna panzi katonâña kâ: nenzi soki tonje tia lâ tamâta naonzi; kinzi uru sipasuka warakanzi tininzi tia; kinzi uru wisinzi nâna walele tia; kinzi uru sinu lââ kaika ku sidauda tia; kinzi uru sipunzi tamâta potomule tia; aku kinzi ilonzi ñalae koña ñana sigona mbaliña kâ, ande tia.

⁸ Aku ara ñana kinzi katonâña nenzi tamâta ñalañala ma simo tamâta mine tona: kinzi uru sikatonanzi tamâta lombo sondo nâ lâ nenzi luma; kinzi ilonzi ndo tu siveta vetâña arara rârâni; kinzi sipakatonu warakanzi nenzi ilokalo sondo; kinzi sipaveta kuku vetâña rârâni Maro Kindeni ilo papa ñinde; aku kinzi sikai poe sondo nâ pa warakanzi.

⁹ Ara ñana kinzi ilonzi ma ipaipa kuku ñgua mao ñinde muñga sipanâna ñana. Ambo kinzi ma simo mine, ande ma sikura ñana sipanananzi tamâta ku sipu tini kaika panzi ñana ñgua mao rârâni ñinde kâ. Aku ma sikura ñana siporo ñgua kaika panzi tamâta ea tañanzi kaika ñana pâri ara kâ, ñana taña-kaika tamwatanzi ñinde ma simora warakanzi nenzi vetâña soki kilala pwataki.

Tamâta rârâ simo Krit sia kulu uru siyaulanzi tamâta pinde nenzi kalo-tawana

¹⁰ Noko ma kupateanzi katonâña ara nâ, ñana tu taña-kaika tamwatanzi rârâ nde simâ sipânga lâ, kala simo Krit kalo-tawana tamâta ñgu rârâni ñgininzi. Kinzi uru siporo ñgua rârâ kaa nâ, aku uru sikai lañeña panzi tamâta. Kinzi nawalanzi rârâ nde simo lâ Juda ñgu, aku Juda tamâta

ņinde uru sipaveta kuku timbunzi nenzi mâsi kaa kaa.

¹¹ Tamâta űinde uru sipanananzi tamâta űana siveta vetâņa potomule pinde, aku űinde nde ara tia ndo. Kinzi ilonzi tu sitapa mbaliņa saņenzi tamâta koa tia nâ. Aku lâ nenzi vetâņa mine, ande kinzi siyaula tamâta pinde nenzi kalotawana, aku siyaulanzi tamâta űinde kaiwanzi-natunzi nenzi kalotawana mine nâ. Mine kala noko ma kupono nzalanzi tu ma sikura tu siveta mine kilo tia.

¹² Muņņa, Krit sia nenzi ilo-kalo tamâta tonje nde iporo mine tu, “Kinzi tamâta rârâni kala simo K̄rit sia kulu nde laņeņa tamwatanzi. Kinzi nde tamâta sakamao ndo, sitogonzi űgoa űgoi mine. Kinzi ilonzi ndo tu sika űalae tina, aņņa wulitia nde uru ikeno panzi.”

¹³ Ayo, űgua űinde nde mao kanaņo. Mine kala noko ma kuporo kaika panzi tamâta űinde tu ma sipile nenzi vetâņa potomule, ku sio nenzi kalotawana ilâ pa Maro Kindeni simbo nâ.

¹⁴ Aku kupainzi tu ma sitambira taņanzi kilo panzi Juda űgu nenzi usi kaa kaa ndimo. Kinzi ilonzi tu sipaveta kuku tamâta pinde nenzi űgua tukuņa, andeta tamâta űinde sipu mulinzi pa űgua mao. Noko ma kupainzi tu ma sipaveta kuku tukuņa űinde kilo ndimo.

¹⁵ Ambo tamâta tonje imo tava ilo mbârambâra lâ Maro Kindeni nao, ande kelekele rârâni nde mbârambâra papa i. Taitu kuloņo űņa; ambo tamâta tonje ipaveta kuku vetâņa soki lâ Maro Kindeni nao, aku i űandai kalotawana Yesu Kirisi űņa, ande kelekele tonje

ikeno mbâra-mbâra papa i, ande tia. I ilo kalo ndoni nde ipânġa muso ndo lâ Maro Kindeni nao.

¹⁶ Tamâta pinde uru siporo lâ kawanzi mine tu, “Naġa kalonġu tawana Maro Kindeni”. Andeta nenzi vetâġa nġinde itula kilalanzi pwataki tu kinzi simo taġa-kaika tamwatanzi, aku sikura nana siveta vetâġa ara tonġe tia.

2

Ara nana kinzi tamâta kokoġa ma sipaveta kuku vetâġa rârâni Maro Kindeni ilo papa nġinde

¹ Anġa Titi, ara nana noko ma kupanananzi tamâta tu ma sipaveta kuku vetâġa mao rârâni Maro Kindeni ilo papa nġinde.

² Noko ma kupanananzi tamâne kokoġa tu ma sipakatona warakanzi sondo nana kiesaka kâ. Kupanananzi tu ma kalonzi nġere sondo nana nenzi vetâġa rârâni ku sipaveta kuku ilo-kalo ara nâ. Ambo kinzi ma kalonzi tawana Maro Kindeni sondo wa tininzi mwasa ndo panzi tininzi pinde wa simandi kaika ku sikale malia, ande nġinde ma ara.

³ Aku mine nâ, noko ma kupanananzi taine kokoġa tu ma sipaveta kuku vetâġa arara rârâni Maro Kindeni ilo papa nġinde. Noko ma kupanananzi mine: “Miki ma kaporo nġua soki panzi tinimi pinde ndimo. Miki ma ilomi nġalae koġa pa lââ kaika ndimo. Miki ma katula vetâġa ara nâ panzi tinimi pinde tu ma siveta.”

⁴ Ambo kinzi taine kokoġa ma soka tukuġa nġinde muli, ande kinzi ma sikura tu sipanananzi

taine taipa ɲana tininzi mwasa ndo panzi kaiwanzi-natunzi.

⁵ Aku ara ɲana kinzi ma sipanananzi taine taipa ɲana mâsi ɲine tona: mâsi ɲana sipakatonona warakanzi sondu ɲana kiesaka kâ, aɲga mâsi ɲana simo ilonzi mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao kâ, aɲga mâsi ɲana sikatona nenzi luma sondu kâ, aɲga mâsi ɲana naonzi mwasa nâ panzi kaiwanzi-natunzi kâ, aɲga mâsi ɲana sipaveta kuku kaiwanzi tamâne nenzi ɲgua kâ. Ambo kinzi ma siveta vetâɲa mine, ande tamâta tonɲe ma ikura tu iporo ɲgua soki tonɲe ɲana Maro Kindeni kawa ɲgua kâ, ande tia.

Ara ɲana Titi ma itula vetâɲa ara panzi tamâta limoa tu sipaveta kuku

⁶ Aku mine nâ, noko ma kupaɲo kinzi tamâta limoa ilonzi kalonzi, ɲana kinzi kala ma sipakatonona warakanzi sondu ɲana kiesaka kâ tona.

⁷ Aku noko ma kutula nzâla panzi ɲana vetâɲa ara râràni noko tamwata uru kuveta ɲinde, ɲana kinzi kala ma sipaveta kuku vetâɲa mine. Lâ zo ndia noko kupanananzi tamâta, ande noko ma kulaɲenzi ku kuporo ɲgua kapa-kapa panzi ndimo.

⁸ Ikura zo râràni, ara ɲana noko ma kalo ɲgere sondu ɲana vetâɲa mao nâ, aku kuporo ɲgua sondu nâ panzi. Ninenɲa soki tonɲe ma ikeno noko tini lâ tamâta naonzi, ande tia. Aku nenda kazâɲa tamâta ma sikura tu sisowe ɲgua soki tonɲe lâ kinda tininda, ande tia, ande kala ma mainzi ɲana nenzi ilo-kalo soki-soki ɲinde kâ.

Ara ɲana kinzi wurâta tamâta kaa nâ ma sipono muli pa nenzi tamâta ɲalaɲala kawanzi ɲgua

⁹ Noko ma kupanananzi tamâta ɲinde uru siveta wurâta koa tia nâ panzi tamâta ɲalaɲala mine tu, “Miki ma kapono muli pa nemi tamâta ɲalaɲala kawanzi ɲgua, aku kaveta wurâta kiekie ara nâ, ikura nemi tamâta ɲalaɲala ilonzi papa mine. Miki ma kaporo ɲgua soki tonje itaulo panzi ndimo,

¹⁰ aku kapanawe nenzi kelekele ndimo. Ambo miki ma kapono muli pa nemi tamâta ɲalaɲala kawanzi ɲgua, ande kinzi ma wisinzi ara nâ pami ɲana nemi vetâɲa ara ɲinde kê.” Ambo kinzi wurâta tamâta kaa nâ ma siveta mine, ande kinzi tamâta ma ilonzi ara ɲana pâri ara ɲana nenda Yautâɲa Tamwata Maro Kindeni kê.

Kinda ma tapaveta kuku Maro Kindeni kawa ɲgua, ku tao tininda ɲana Yesu Kirisi kê

¹¹ Kinda tasama tu Maro Kindeni itula ne wisi-wisi ipâɲga nia yo lâ. I ne wisi-wisi ɲinde nde ɲana iyaute kinda tamâta rârâni piti lâ kondoma ilo.

¹² Maro Kindeni ne wisi-wisi ɲinde uru ipanana kinda ɲana taveta vetâɲa sondo nâ lâ Maro Kindeni nao, aku ipanana kinda ɲana tapile tâno ne ilo-kalo potomule rârâni tona. Aku wisi-wisi ɲinde ipanana kinda tu tapakatona warakânda ilonda kalonda sondo nâ. Mao nâ, kinda tamo lâ tamâta ɲgininzi lâ tâno ɲine kulu, andeta Maro Kindeni ne wisi-wisi ɲinde uru ipanana kinda tu tapaveta kuku vetâɲa rârâni Maro Kindeni ilo papa ɲinde.

¹³ Kinda tamo mine ku tao tininda pa ndekâŋa ne zo ŋalae ŋinde. Lâ zo ŋalae ŋinde, nenda Yautâŋa Tamwata Maro Ŋalae Yesu Kirisi ma ipatua lâ nia yo tava Maro Kindeni ne walo wa sinâla ŋalae wa.

¹⁴ Yesu Kirisi ipile tamwata ne via ku imâte ŋana ipalalana kiesaka rârâni ne wâlo kaika piti lâ tininda, aku ŋana iveta kinda tamo ilonda mbâra-mbâra wa tamo i tamwata ne ŋgu wa. Aku ipile tamwata ne via ku imâte ŋana igagati ilonda tu ma tandeka ŋana taveta vetâŋa ara kâ tona.

¹⁵ Ikura zo rârâni, noko ma kupanananzi tamâta ŋana ŋgua ŋine kâ. Aku kupu tini kaika panzi ŋana sipaveta kuku ŋgua ŋine tona. Noko ma kundi kaika panzi taŋa-kaika tamwatanzi tu ma sipalele ŋana nenzi ilo-kalo soki kâ. Ambo tamâta pinde ma siveta “a” pa noko ne ŋgua, ande noko ma kumege ŋana nenzi ŋgua ŋinde ndimo. Noko ma kumandi kaika ku kumo nâ.

3

Maro Kindeni iveta kie ara pa kinda, ŋana kinda ma tapaveta kuku vetâŋa ara kâ

¹ Noko ma kupanananzi kalo-tawana tamâta tu ma simo lâ nenzi koipu ŋalanjala kalonzi ku sipono muli pa nenzi ŋgua. Ara ŋana kinzi ma siluku ŋana siveta vetâŋa ara kâ ikura zo zo.

² Noko ma kupainzi tu ma siporo ŋgua soki wa wisi-nâna ne ŋgua pa tamâta tonje tia. Ambo kinzi ma sipatawa warakanzi tininzi ku simo mwasa nâ kunzi tamâta rârâni ikura zo zo, ande ŋinde ma ara.

³ Noko kusama tu muŋga kinda kala tapaveta mine nâ kuku ilo-kalo potomule, aku taveta taŋa-kaika ne vetâŋa. Lâ zo ŋinde, Sadana ilaŋe kinda, kala ŋandai tapaveta kuku vetâŋa ŋinde Maro Kindeni ilo papa ŋga. Lâ zo ŋinde, tâno ŋine ne ndekâŋa kaa kaa tava ilo-kalo potomule nde ipâŋga itogo kinda nenda koipu mine. Aku kinda tapaveta kuku wisi-nâna ne vetâŋa, ku tapadâda ŋananzi tininda pinde tona. Lâ zo ŋinde, tamâta pinde sikai nânâo pa kinda, aku kinda taitu-taitu kala takai kazâŋa panzi tininda pinde mine nâ.

⁴ Andeta nenda Yautâŋa Tamwata Maro Kindeni itula ne kalo-sukâŋa wa ne tini-mwasa pwataki pa kinda lâ. Aku lâ zo ŋinde,

⁵ Maro Kindeni iyaute kinda piti lâ kondoma ilo. Andeta nenda vetâŋa ara toŋge igagati i ŋana iveta mine kê, ande tia. Iyaute kinda piti ŋana i tamwata ne kalo-sukâŋa nâ. Mao nâ, Koroani Sapâŋa ilili kinda lâ, kala Maro Kindeni iyaute kinda piti ku tapâŋga tatogo lâlu wasaseki mine, aku takai via wasaseki tona.

⁶ Maro Kindeni io ne Koroani Sapâŋa ilâ pa nenda Yautâŋa Tamwata Yesu Kirisi, aku Yesu kala io Koroani Sapâŋa ndainani nâ imâ ŋalae pa kinda mine nâ,

⁷ ŋana kinda ma takura tu tao tininda pa zo muli ŋinde ŋana ma tamo viânda mine ku tamo nâ. Mao nâ, Yesu Kirisi ne wisi-wisi iveta kinda tapâŋga ilonda mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao, kala ma tamo mine.

⁸ Ŋgua kala muŋga nâ aporo ŋine nde mao nâ.

Naja ilonŋu tu noko ma kutula ŋgua ŋine

pwataki panzi kalo-tawana tamâta, ñana ma sipaveta sondo kuku vetâña ara. Ambo kinzi ma siveta mine, ande nenzi vetâña ara ñinde ma ivilanzi tamâta rârâni, aku ñinde ma ara ndo.

⁹ Andeta noko ma kutambira taña pa tamâta nenzi ñgua kapa-kapa ndimo. Kinzi ilonzi ndo keno ñana siporo sipawa ñgua kaa kaa ñana timbunzi ñanzi wa Mose ne ñgua tukuña duvi wa. Andeta kinda tasama tu ñgua kaa-kaa mine ikura ñana ivila kinda, ande tia.

¹⁰ Ambo tamâta tonje ma ilo tu izavarunzi kalo-tawana tamâta ñgu pwapwataki, ande noko ma kuporo ñgua kaika papa, ñana i ne ilo-kalo ma ipânga ara kâ. Ambo noko ma kuveta mine mbwani rua, andeta ipono muli pa noko ne ñgua tia, ande noko ma tini piti ndo ñana i kâ.

¹¹ Noko kusama tu tamâta mine nde ilaña ipole nzâla ara marumbu lâ, kala ipânga itogo kiesaka tamwata mine. Aku i ne kiesaka ñinde itula pwataki tu i tamwata ne ilo-kalo nde sakamao ndo.

Paulo ilo tu Titi ma imâ ikalele i

¹² Mwanja nga naña ma asupwa Artemas tâku Tikikus tâ imâ pano. Lâ zo ñinde, naña ilongu tu noko ma kupatogo kaika ñana kumâ pa naña lâ Nikopolis lawea. Naña ilongu tu ma amo lawea ñinde lâ pisi ñalae ne zo.

¹³ Noko ma pwatonanzi Apolos ku Senas rua sondo. Senas nde ilo-kalo tamâta ñana ñgua tukuña kâ. Ambo noko ma kusuka kinzi rua sondo, ñinenja lâ zo ñana soka nzâla kâ, ande kinzi ma siroto ñana sâ tonje tia.

¹⁴ Ara ɲana ninda-nambwe kalo-tawana tamâta ma sipanâna sondo ɲana siveta vetâɲa ara kâ. Ambo kinzi ma siveta mine, ande ma sikura tu sisukanzi tininzi pinde ɲana kelekele pinde kâ. Ambo kinzi ma tininzi pwâka ɲana sisukanzi tininzi pinde, ande ɲinde ma ara tia.

¹⁵ Kalo-tawana tamâta pinde uru simo kuku naɲa, aku kinzi ɲinde rârâni kawanzi kari ara pano. Naɲa ilonɲu tu noko ma pwai maka kawama ku kuporo kari ara mine nâ panzi tamâta ɲinde kalonzi tawana Yesu Kiriſi kala tininzi mwasa pa maka.

Maro Kindeni ne wisi-wisi imo ku miki rârâni.

MARO KINDENI KAWA NGUA
The New Testament and Psalms in the Sio Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators

Language: Sio

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b3b81168-89df-5bc3-8b0c-cf72ef93d3de